

Au Nord de la Mera...

Le Nord

Vaste domaine glacé des anciens Rois de l'Hiver, il est généralement considéré comme la première et la plus ancienne Couronne. Les caprices de sa géographie, la rudesse de son climat ainsi que son histoire tumultueuse ont souvent mis le Nord à part des autres royaumes sudiers. Les territoires du Nord sont aussi âpres que ses habitants, les fiers et ombrageux Premiers Hommes. Ces terres sont parsemées de froides montagnes et de profondes forêts sauvages, rendant l'agriculture chiche. Les Andals, n'ont, pour ainsi dire, jamais réussi à implanter leur sang et leur foi en ces terres complètement dévouées aux Anciens Dieux. À l'extrême nord de cette Couronne se trouve le célèbre Mur, siège de la légendaire Garde de Nuit. Ce Mur, fait de glace et haut de plusieurs centaines de mètres de haut traverse le continent d'Est en Ouest. Les différentes forteresses qui le jalonnent abritent l'ordre de la Garde de Nuit, des hommes ayant fait don d'eux-mêmes et ayant renoncé à toute forme de vie ordinaire pour protéger Westeros des horreurs d'au-delà du Mur : les terribles sauvageons et les monstres qui les accompagnent. De nombreuses légendes vont de pair avec ces froides terres : fantômes, géants, morts-vivants aux yeux gelés, Autres, prophètes, zomans et autres Vertvoyants... légendes qui font se gausser les seigneurs au sud du Neck. De tout temps, le Nord a toujours été le domaine du Loup-Garou, le domaine de la terrible Maison Stark.

Maison Lige : Stark

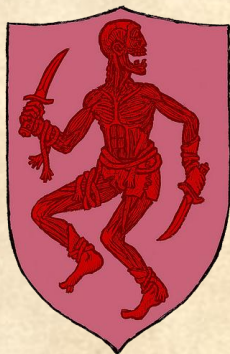
Demeure Ancestrale :

Devise : l'Hiver vient...

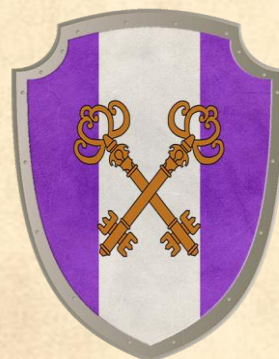
Seigneur Lige actuel : Arthos Stark, le Sans-Épée.



Quelques Maisons d'importance



Maison Bolton



Maison Locke



Maison Glover



Maison Manderly

L'étiolement du Mur

À la suite des désastreuses conséquences de la Danse des Dragons, de nombreuses Maisons furent ruinées, affaiblies voire au bord de l'extinction. Aussi, toutes leurs ressources furent allouées à leur reconstruction et pour se protéger de Maisons rivales souhaitant profiter de cette faiblesse. Cela mit ainsi fin à une longue tradition de dons en nature et en monnaie à la Garde de Nuit. La Garde, au vu de la situation, comprit... mais rapidement, la majorité des seigneurs du Sud revinrent définitivement sur les dons faits aux hommes en noir. Les prétextes furent nombreux, mais celui qui abondait le plus fut que la Garde de Nuit n'avait plus fait face à de réelles menaces depuis des siècles. Nombreux furent ceux qui accusèrent l'ordre de ne se défendre que contre une poignée de sauvages et des mythes, décrédibilisant ses besoins.

Durant les cinquante dernières années, n'ayant plus les fonds pour entretenir les garnisons et les bâtiments, les Lord Commandants successifs prirent la décision d'abandonner certains

châteaux et de redéployer leurs garnisons. Aujourd'hui il ne reste plus que dix châteaux fonctionnels de la Garde sur les dix-neuf construits. Les châteaux encore actifs sont : Châteaunoir, la Tour Ombreuse, Fort-Levant, Torchères, La Givrée, Sablé, Chêne-Egide, Porte-Reine, La Vigie et La Roque.

La Garde de Nuit fit son possible pour survivre malgré le manque de moyens, on murmure même que certains Lords Commandants usèrent de méthodes ignobles pour parvenir à subsister. Toujours est-il qu'en 181, un féroce guerrier sauvageon, Raymund Barberouge, réussit à unifier un grand nombre de clans sauvageons et s'autoproclamer Roi d'Au-Delà du Mur. Le Lord Commandant Jack Mossegonde, trop sûr dans la hauteur du Mur et d'un naturel confiant, fut complètement pris au dépourvu lorsqu'en 183, la gigantesque armée réussit à forcer un passage au travers de l'un des châteaux abandonnés de la Garde de Nuit.

Une série de négligences qui se paierai dans toutes les Sept Couronnes...

La bataille de Lonlac (183 A.C.)



Lorsque l'armée de Raymund Barberouge passa le Mur, elle déferla sur le Nord sans rencontrer de résistance significative. En effet, la plupart des Seigneurs nordiens étaient déjà occupés à ferrailer contre les Fer-nés fanatisés de la Pie Grièche sur l'Ouest du territoire. Les Sauvageons trouvèrent donc des villages sans protecteurs et des châteaux déplumés de leurs garnisons et progressèrent rapidement, tuant tout sur leur passage. Le Seigneur William Stark, rassembla ses forces pour contrer l'invasion, ce qui exposa ses côtes maritimes aux fer-nés, et envoya de nombreux corbeaux-messagers aux seigneurs du sud pour l'assister de leurs forces face à cette menace commune.

Aucun ne vint, pas même les forces du roi, sans doute était-ce la conséquence de l'absence du Nord et de ses bannerets lors des guerres dorniennes...

Le Nord dut faire face seul. Il le fit à Lonlac au terme d'une bataille extrêmement meurtrière et dont le prix pour stopper l'invasion sauvageonne fut très lourd pour le Nord. Mais l'envahisseur fut vaincu et le terrible Roi d'Au-Delà du Mur expira son dernier souffle sur la grève gelée du lac. William Stark, Gouverneur du Nord et sire de Winterfell, périt face à Raymund Barberouge et ses sauvageons.

Les deux enfants mâles de William étaient âgés de respectivement trois et un ans et la veuve de Lord Stark n'avait pas les épaules pour gérer à la fois les conséquences de cette crise et les incursions fer-nées, toujours présentes.

Les différents Seigneurs du Nord, à la suite de la bataille, acclamèrent et firent d'Arthos Stark, le frère cadet de William, leur nouveau Seigneur-Lige. Même si cela contrevenait à tous les us, les Maisons du Nord préférèrent avoir un Seigneur-Lige qui avait prouvé sa valeur sur le champ de bataille.

Arthos Stark, connu pour son caractère ombrageux, eut comme première décision de laisser s'enfuir les restes de l'armée sauvageonne vers le Sud, afin de faire comprendre aux différents seigneurs sudiers, indifférents aux suppliques de son frère, ce que signifient les mots « l'hivers vient ». À ceux de la Garde de Nuit qui avaient failli, il permit d'expier leur faute en leur faisant déverser dans le fleuve de la Blanchedague les montagnes de cadavres sauvageons. Le fleuve, coulant ainsi vers le sud, le Neck et la mer de la Morsure, porterait les témoignages de *« ce que les hommes du Nord seraient en mesure de faire si il leur prenait l'envie de se venger des couards »*.

Une fois placé sur le trône de Winterfell, Arthos Stark répudia sa femme et épousa celle de son frère aîné tout en adoptant ses deux enfants, Rodrik et Brandon.

L'ascension de Lady Bolton

Dès les premières conséquences de la bataille de Lonlac sur les autres Couronnes, le nouveau seigneur de Winterfell, **Arthos Stark**, se rendit à Port Réal pour rendre hommage au Roi et se présenter à lui comme nouveau Gouverneur et Seigneur-Lige du Nord. Nul ne sait ce qui a motivé le fier Arthos Stark à agir de la sorte. Par peur des représailles des seigneurs du sud ? Par besoin financier ? Par opportunisme ?...

Quoiqu'il en soit, à la surprise générale, le Roi Aegon IV accepta et confirma la position de Lord Arthos. Même si nul ne connaît la teneur exacte des négociations entre le



Loup Avide et le Dragon-Satyre, l'une de ses conséquences est manifeste : Lady Jlen Bolton faisait partie de la suite du seigneur Arthos lors de sa visite de la capitale et, à la différence de ce dernier, Lady Bolton est restée après le départ de la délégation nordienne.

Fille unique du Seigneur Randyll Bolton « le Boiteux », Lady Jlen fut élevée comme unique héritière dans les traditions de la Maison Bolton. Mariée jeune à un homme de confiance de son père afin que Fort-Terre ne tombe pas dans les mains d'une autre Maison, il est connu que le mariage ne fut guère heureux et qu'il n'a été organisé que des affaires de successions. Sitôt une paire de jumeaux mâles conçus, Lady Bolton fit son entrée en bonne et dûe forme à la cour de Winterfell, laissant son époux à Fort-Terre comme intendant. Elle y rencontra Lord Arthos et leurs caractères impitoyables se firent se respecter mutuellement, voire s'apprécier.

Après le départ du Loup de Port-Réal, Lady Jlen Bolton fit son entrée au **Conseil Restreint** du **Roi Aegon IV** en qualité de **Maîtresse des Murmures** après avoir prouvé la félonie de son prédécesseur, Lord **Juroll Marpheux**. En sa qualité de maître-espion de la Maison Targaryen et responsable du renseignement, Lady Bolton créa rapidement une petite force armée complètement dévouée à ses ordres : les **Traquesangs**.



Les **Traquesangs** sont des hommes et des femmes principalement recrutés parmi la population nordienne, ayant un goût prononcé pour la violence et une solide loyauté. Ils opèrent comme force secrète dans et hors de Port Réal et ne rendent des comptes qu'à la **Maîtresse des Murmures**, le **Roi** et, difficilement, à sa **Main**. Ils ont comme prérogatives d'appréhender, de questionner, d'enquêter voire de tuer tout traître à la couronne ou ses complices. Détestés et haïs, ils sont cependant craints de tous, du noble au gueux, de par leur efficacité remarquable et de leur absence totale de morale.

L'un d'entre eux est connu comme le loup blanc et craint comme la peste : **Ferren Snow** ou « **Cisaille** ». Un bâtard en provenance directe de Fort-Terre qui semble être le bras droit de Lady Jlen et occupe le poste de premier lieutenant parmi les **Traquesangs**. De folles rumeurs courent sur son lien à sa **Maîtresse** : amant, frère caché, ami d'enfance etc... Snow est conscient de ces rumeurs et en joue

lors de ses enquêtes. À l'instar de sa protectrice, surnommée tantôt « **Lady Pourpre** », « **l'Ecorcheuse** » ou « **Dame-Question** », « **Cisaille** » possède le goût et un talent pour les arts ancestraux de la Maison Bolton.

Le « Sans-Épée »

Un fait étrange questionne grand nombre de sudiens : depuis l'avènement de Lord Artos Stark, il est su qu'il ne s'est jamais présenté avec Glace, l'épée ancestrale de la Maison Stark. Ce gigantesque espadon en acier valyrien est normalement censé accompagner le Gouverneur du Nord à chacune de ses apparitions. Le surnom de « Sans-Épée » affuble désormais Lord Arthos, qui semble ne pas apprécier ce patronyme au point de faire exécuter toute personne l'utilisant en sa présence.

Du coup, les hypothèses vont bon train, s'estime-t-il indigne de porter l'arme de son frère ? A-t-elle été volée ? A-t-elle été vendue pour renflouer les finances du Nord ? Fût-elle donnée au Roi Aegon pour qu'il ne laisse pas les seigneurs du sud se déchaîner en réponse de ses actes ?...

Le Conflans



Nul autre Couronne que le Conflans n'a vu tant de chapitres glorieux et tragiques de l'histoire s'écrire en ses terres. Parcouru de tant de fleuves, collines et marais, le Conflans est le cœur de Westeros et des Sept Couronnes et nulle autre terre n'a jamais vu tant de batailles et de rois mythiques s'élever puis choir dans l'oubli. Les raisons à cela sont fort simples : le Conflans est le seul dont le territoire jouxte toutes les autres Couronnes et les eaux de ses larges fleuves facilitent le commerce mais aussi la guerre. En ce pays, lors des rares moments de paix, la terre grasse favorise les récoltes et l'élevage du bétail, ce qui en ferait un endroit très riche s'il n'attirait pas tant la convoitise et la guerre.

Maison Lige : Tully.

Demeure Ancestrale : Vivesaigue (Occupé)

Devise : Famille, Devoir, Honneur.

Seigneur Lige actuel : Vacant anciennement

Lord Ferrold Tully (décédé)



Quelques Maisons d'importance



Maison Bracken



Maison Keath



Maison Frey



Maison Nerbosc

Fâcheries et épousailles.

La Maison Tully dut, de tout temps, gérer un nombre très important de Maisons vassales sur l'un des plus petits territoires des Sept Couronnes. L'équilibre politique précaire du Conflans fonctionne grâce à un réseau de vassaux et de suzerain complexe et très hiérarchisé. La Maison Tully ne compte que peu de vassaux directs : la Maison Bracken de Haye-Pierre, la Maison Frey des Jumeaux, la Maison Malister de Salvemer et la Maison Nerbosc de Corneilla. Du temps du règne d'Aegon IV, les Maisons Bracken, Frey et Nerbosc étaient les Maisons les

plus prestigieuses du Conflans derrière celle de leur Lige. Chacune d'entre elles avait réussi à marier l'une des filles du Lord Ferrold Tully et rivalisaient d'intrigues, de défis et d'action d'éclat pour obtenir l'attention de leur Seigneur Lige.

En effet, Elmo Tully, dernier enfant et unique héritier mâle de Vivesaigue, venait d'avoir sept ans. Il était d'usage qu'il parte servir comme pupille auprès de l'un de ses futurs vassaux qui, une fois Elmo éduqué et fait Seigneur-Lige, occuperait une place de premier ordre auprès de lui.

Les trois candidats furent les trois chefs de Maisons : Lady Olenna Frey, Lord Auranne Nerbosc et Lord Wyman Bracken.

Le Fléau de la Pie.



Comme toutes les Couronnes ayant un front de mer s'ouvrant vers le couchant, le Conflans dut faire face aux razzias fer-nés et au retour de l'Ancienne Voie, mais aucune ne fut plus durement touchée que celle-ci. En effet, avant la Conquête d'Aegon Jer, le Conflans était un territoire contrôlé et soumis par les Rois des Îles de Fer, les Rois Chenu. Désormais, un Chenu était de nouveau sur le trône de grès et il était temps pour lui de reprendre ce que son ancêtre lui avait laissé comme « leg » : Harrenhall.

En un rien de temps, la Pie Grièche constitua la plus grande flotte de guerre des Sept Couronne et ce, malgré la défection de beaucoup de Maisons, encore fidèle aux Greyjoy. Cette flotte fondit sur toute la façade Ouest de Westeros et frappa de toutes ses forces au cœur du Conflans. Les Maisons de cette Couronne étaient très divisées par la mise en patronage du jeune Lord Elmo Tully lorsque les fer-né attaquèrent, aussi elles réagirent à l'assaut de manière désorganisée, ce qui facilita les plans des capitaines de l'Ancienne Voie.

Mais malgré toutes ces facilités, les haches des fer-nés se heurtèrent aux rempart d'Harrenhall : enfoncée profondément dans les basses-terres, les seigneurs de la forteresse, la Maison Lothson

fut prévenue par leurs suzerains, la Maison Nerbosc, leur laissant le temps mettre bien et gens à l'abri.



Avisés, les capitaines fer-nés divisèrent leurs forces : pendant qu'une armée faisait le siège d'Harrenhall, le reste de la Flotte de Fer et de ses hommes prit d'assaut le siège de la Maison Tully, Vivesaigue. Contrairement à Harrenhall, Vivesaigue ne possède pas cinq murs d'enceinte de trente mètres, ni d'épaisses herbes en bronze renforcé ou cinq tours titanesques permettant de guetter à plus de cinquante lieues à la ronde. Malgré la défense acharnée des hommes de la Maison Tully, leur demeure ancestrale tomba et Lord Ferrold Tully et sa famille furent amenés à Harrenhall pour forcer les assiégés à céder. Les négociations furent longues, épuisantes et tournèrent au vinaigre lorsque Lord Nerbosc et Lord Lothson, poussés à bout par les conditions des fer-nés, décidèrent de tenter une sortie pour sauver leur Lige. Cette action désespérée ne se conclut sur rien de bon : le Seigneur Tully et sa famille furent exécutés et seule une poignée de chevalier ainsi que Lord Nerbosc survécurent à cette tentative de sauvetage raté.

Privées de Seigneur-Lige, la panique et le désespoir gagnèrent les Maisons du Conflans. Aussi, elles cherchèrent protection auprès des trois plus grandes Maisons Majeures de la Couronne :

- ❖ La Maison Nerbosc : La Maison Nerbosc, retranchée derrière les murs de Corneilla, leur Château, et d'Harrenhall, mène la guerre contre les fer-nés sur tous les fronts. Les Maisons ralliées à leur parti ont généralement perdu beaucoup sous les raids des Chenu et de la Pie Grièche. Désespérés, ils sont prêts à tout pour faire rendre gorge à leurs assaillants, quitte à mourir en le faisant. Les partisans de la Corneille maudissent presque autant le Roi Aegon IV car ce dernier n'a point convoqué les armées royales pour contrer l'invasion. Au lieu de cela, il n'a déployé que de rapides collecteurs de taxes, espérant ainsi prélever les impôts des guerres dorniennes avant que les fer-nés ne saisissent tout. Une fort mauvaise façon d'honorer ceux qui ont saigné sur le sable de Dorne.
- ❖ La Maison Bracken : Les éternels rivaux et ennemis de la Maison Nerbosc n'ont jamais pardonné à cette dernière les faits qui ont conduit à la mort de Lord Tully et des siens. Ils clament hauts et forts que ce « sauvetage » n'était qu'un moyen de forcer les Fer-Nés à exécuter ses otages. Lord Bracken sait pertinemment que la Maison Nerbosc sera sacrée Maison-Lige si elle réussit à unifier la majorité des Maisons du Conflans et à chasser les ouailles de la Pie Grièche. Les Brackens réunirent les Maisons en accord avec leur vision de la situation et prirent une décision radicale : ils plèrent le genou face à l'envahisseur Chenu. Les partisans du Cheval négocièrent leur soumission contre un lien de vassalité : une fois le Conflans unifié sous la bannière

Ecartelée du Lord Ravage des Îles de Fer, la Maison Bracken dirigerait le Conflans au nom de la Maison Chenu.

- ❖ La Maison Frey : La puissante et riche Maison Frey affronta l'envahisseur Fer-né mais grâce à ses ressources et sa flotte fluviale de première importance, elle réussit à survivre aux premiers assauts. Consciente de la précarité de sa situation et trop au courant de ne devoir jouer qu'un second rôle dans les plans des partis à la corneille ou au cheval, Olenna Frey, la Dame des Jumeaux, prit une décision risquée. Elle alla trouver le soutien du Roi Aegon IV et négocia la protection de sa Maison et de ses partisans. Contre la mise à disposition de ses gens et de ses ressources, les partisans du Pont recevaient la protection des hommes du Roi. Les Fer-nés ne se risquèrent jamais à lever leurs armes contre le Dragon, trop conscients des conséquences. Ainsi les Frey n'avaient plus qu'à attendre que les deux autres partis s'entre-déchirent et une fois l'œuvre du Roi accomplie, ce dernier couronnerait sûrement d'aussi zélés serviteurs comme Seigneur-Lige du Conflans.

Invasion et assimilation.

Malheureusement pour les Maisons du Conflans, l'arrivée des Fer-nés ne fut pas le seul fléau à toucher leurs terres. Quelques mois après la bataille de Lonlac, des milliers de sauvageons, restes de l'armée de Raymund Barberouge, traversèrent le Neck et descendirent vers le Sud. Affamés et désespérés, une partie de ces fuyards réussirent à se rassembler autour de certains chefs pour s'organiser en clan de pillards.

Beaucoup de ces clans pillards ne trouvèrent qu'un maigre moyen de subsistance dans les terres des différentes Maisons, qui avaient été préalablement pillées par les Fer-nés. Affaiblis par de long mois d'errance et de fuite, beaucoup de ces clans furent contraints de migrer vers le Bief et les Terres de l'Ouest, repoussés par les Fer-nés, ne souhaitant pas partager leur terrain de chasse avec eux.

Certains clans, cependant, virent dans la situation du Conflans une opportunité. Ils rencontrèrent différentes Maisons et leurs seigneurs et leurs proposèrent de rentrer à leur service. Ces Maisons, souvent aux abois, recrutèrent ainsi des épées à louer à vil prix pour repousser l'envahisseur chez les Partisans des Nerbosch et des bras à moindre coût pour les travaux des partisans Frey.



Une mer de cadavres et Prince des Rivières

Dans le sillage des rescapés de la bataille de Lonlac vinrent également les défunts. Comme l'avait promis Lord Arthos Stark, l'hiver vint et ses marées de cadavres avec. Des milliers de dépouilles gonflées et rognées arrivèrent par les fleuves et la mer depuis le Nord. Elles s'échouèrent sur les rivages côtiers, dans les affluents ainsi que dans les marais salins, sources de nombreux cours d'eau du Conflans.



Très vite, cette arrivée massive de charogne associée à l'insalubrité des marais amena de nombreuses maladies telle que la Caquesangue ou le Fléau de Printemps, rapidement diffusées par les vastes cours d'eau du Conflans s'étendant dans toutes les Sept Couronnes. Les campagnes ravagées par les Fer-nés ne manquaient déjà pas de cadavres et de vecteurs de propagation : ce fut une véritable épidémie qui préleva son dû parmi les populations du Conflans.

Le Roi Aegon IV et sa Main, ne souhaitant pas que ces fléaux touchent les Terres de la Couronne, ordonna à ses protégés, la Maison Frey et ses partisans, la construction de barrages et de bassins de rétentions. Viserys Rivers, fils illégitime de Lady Ollena Frey, supervisa le projet et réussit à lever les fonds nécessaires grâce différents mécènes. Très rapidement, nombre de de barrages fortifiés se construisirent durant l'année en cours, protégés par d'épaisses palissades, de tours de guets et de soldats

portant la livrée aux dragons. Beaucoup de réfugiés de guerres de tous bords, trouvèrent un emploi pour une maigre pitance durant quelques mois... et très souvent la mort.

Une fois construits, ces barrages furent une arme terrible pour Aegon IV et son bâtard envers les Maisons dissidentes ou critiques à l'égard de son règne. En effet, ces barrages furent placés de manière à assécher les zones marécageuses où la maladie proliférait mais aussi à contrôler l'eau non souillée... la vendant au besoin. De manière plus pernicieuse, Viserys Rivers, sur ordre du roi, plaça ses constructions là où la Bleuffurque, la Ruffurque et la Verffurque se jettent dans le fleuve du Trident. Ces fleuves ne s'écoulant plus, débordèrent et transformèrent les terres des partisans Nerbosch comme Bracken en immondes cloaques où la maladie proliférait.

Les Terres de l'Ouest firent aussi les frais de ces barrages, en effets, la Ruffurque prend sa source par deux fois dans ses montagnes. Le ruissèlement excessif associé à un hiver rigoureux créa de gigantesques glissements de terrains au cours de Printemps dernier, tuant des centaines de personnes et détruisit nombre de villages. La boue, les cadavres et la montée brutale des températures fit qu'en quelques semaines, le Fléau du Printemps s'abattit sur les Terres de l'Ouest et préleva abondamment son dû. On raconte que la Maison Lannister récompenserait largement celui ou celle qui détruirait ces barrages et ramènerait la tête de celui qui aime se nommer « Prince des Rivières », le bâtard Viserys Rivers.

Le Val d'Arryn

Aussi inaccessibles que belles, les terres du Val d'Arryn sont découpées de majestueuse montagnes gris-vert aux sommets enneigés et de vallons couleurs vert et or. Terres d'arrivée historiques des Andals et de la Foi des Sept, le Val est une terre de chevalerie et ses habitants sont fiers, trop, peut-être, de leur héritage.

Maison Lige : Arryn

Demeure Ancestrale : Les Eyriés

Devise : Aussi Haut que l'Honneur

Seigneur Lige actuel : Lord Fugh Arryn



Deuil et mauvaises décisions.

Le Val, à l'instar du Conflans, dut faire face aux conséquences de la Bataille de Lonlac, aussi bien l'arrivée de Sauvageons que de cadavres sur ses côtes. Face à cette situation de crise, Lord Fugh Arryn réagit de manière admirable : il fit fermer la Porte Sanglante, seul accès au Val et administra ses terres et ses vassaux sans perturbations extérieures.

Cependant, la Dame du Val contracta la Froidsuée et mourut laissant derrière elle une fille de trois ans, Jeyne. Sur conseil de son entourage, Jeyne Arryn fut confiée aux bons soins de la cour de Port-Réal afin qu'elle puisse faire un beau mariage, une fois devenue une véritable dame du monde. Lord Fugh, dévasté par la mort de son épouse, accepta sans rechigner et ce n'est que deux lunes plus tard, lorsqu'il reprit ses esprits, qu'il réalisa la conséquence de ses actes. Connaissant les appétits de plus en plus monstrueux du Roi Aegon IV, Lord Arryn prend bien soin d'éviter tout remous, administre son Domaine et ses vassaux avec une vigilance sans faille et prend garde à ne se mêler nullement de ce qu'il se passe hors du Val.